



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette
Extraordinary**

**Buitengewone
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo
kwiGazethi yePhondo**

7299

7299

7299

Friday, 15 August 2014

Vrydag, 15 Augustus 2014

uLwesihlanu, 15 uAgasti 2014

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n nuusblad by die Poskantoor geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQULATHO

*(*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)*

*(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)*

*(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)*

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following notice is published for general information:

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwa ukunika ulwazi jikelele:

217 NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)] 2

217 KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE— [Reg. 33(2)] 3

217 ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA MVUME LESIGXINA/ETHUTYANA—[Reg. 33(2)] 4

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for comment.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir kommentaar gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Ezi zaziso zilandelayo zipapashelwe Ukunika izimvo.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

iSakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

P.N. 217/2014

15 August 2014

FORM 30**NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Nandi's Place 216 Leo Mews, Leondale, Elsies River, 7490	On-Consumption	All kinds of liquor	Shop 1, C/o, Halt Road & 8th Avenue, Elsies River, 7490 City of Cape Town	<u>Nandi's Place</u> Erf 16219, 16 Halt Road, Elsies River, 7490	Removal
Cool Ideas 1563 CC 98 Shortmarket Street, Cape Town, 8001	On-Consumption	All kinds of Liquor	92A Bree Street, Heritage Square, Cape Town City of Cape Town	<u>Bizerca Bistro</u> 98 Shortmarket Street, Cape Town, 8001	Removal
Langenhoven Consulting CC Welgegund Farm, Blouvlei Road, Wellington 7655 PO Box 668, Wellington, 7654	Micro-Manufacture Off Consumption	Wine	Remainder of the Farm No. 1392, situated at Welgegund Farm, Wellington Drakenstein Municipality	<u>Laska Wines</u> Erf 21857 & 22942 Paarl, Situated at Zomerlust Estate, 193 Main Street, Paarl	Removal Tasting-Section 49(2)
MONEY4SOMETHING (Pty) Ltd Cnr Hope & Train Street, George, 6530 PO Box 9709 George 6530	Micro-Manufacture (On & Off consumption)	All kinds of Liquor	Erf 19695, Cnr Hope & Train Street, George George Municipality	MONEY4SOMETHING (Pty) Ltd Erf 16805, Shop No. 4, No.1 Memorium Street, George	Removal

P.K. 217/2014

15 Augustus 2014

VORM 30

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE- [Reg. 33(2)]

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepaalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Nandi's Place 216 Leo Mews Leondale, Elsiesrivier, 7490	Binne verbruik	Alle soorte drank	Winkel 1, H/v Haltweg & 8 ste Laan, Elsiesrivier, Stad Kaapstad	<u>Nandi's Place</u> Erf 16219, Haltweg 16, Elsiesrivier, 7490	Verwydering
Cool Ideas 1563 BK Kortmarkstraat 98, Kaapstad, 8001	Binne verbruik	Alle soorte drank	Breestraat 92A, Heritage Square, Kaapstad Stad Kaapstad	<u>Bizerca Bistro</u> Kortmarkstraat 98, Kaapstad, 8001	Verwydering
Langenhoven Consulting BK Welgegund Plaas, Blouvlieweg, Wellington, 7655 Posbus 668 Wellington, 7654	Mikro-vervaardiging (Buite verbruik)	Wyn	Restant van die Plaas Nr 1392, geleë te Welgegund Plaas, Wellington Drakenstein Munisipaliteit	<u>Laska Wines</u> Erf 21857 & 22942 Paarl, geleë te Zomerlust Landgoed, Hoofweg 193, Paarl	Verwydering Proe Magtiging — Artikel 49(2)
MONEY4SOMETHING (Edms) Bpk H/v Hope & Trainstraat, George, 6530 Pobus 9709, George, 6530	Mikro-vervaardiging (Binne en Buite verbruik)	Alle soorte drank	Erf 19695, H/v Hope & Trainstraat, George George Munisipaliteit	MONEY4SOMETHING (Edms) Bpk Erf 16805, Winkel Nr.4, Memoriumstraat Nr.1, George	Verwydering

I.S. 217/2014

15 uAgasti 2014

IFOMU 30

**ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA
MVUME LESIGXINA/ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha—mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezel o, imvume Okanye Namagunya Anikezelwayo acelwayo
Nandi's Place 216 Leo Mews, Leondale, Elsies River, 7490	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	Shop 1, C/o, Halt Road & 8th Avenue, Elsies River, 7490 City of Cape Town	<u>Nandi's Place</u> Erf 16219, 16 Halt Road, Elsies River, 7490	Sokususwa
Cool Ideas 1563 CC 98 Shortmarket Street, Cape Town, 8001	Elokuselela nangaphakathi kwamasango	Zonke intlobo zotywala	92A Bree Street, Heritage Square, Cape Town City of Cape Town	<u>Bizerca Bistro</u> 98 Shortmarket Street, Cape Town, 8001	Sokususwa
Langenhoven Consulting CC Welgegund Farm, Blouville Road, Wellington 7655 Po Box 668, Wellington, 7654	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangapandle	Iwayini	Remainder of the Farm No. 1392, Situated at Welgegund Farm, Wellington Drakenstein Municipality	<u>Laska Wines</u> Erf 21857 & 22942 Paarl, Situated at Zomerlust Estate, 193 Main Street, Paarl	Sokususwa Tasting Section 49 (2)
MONEY4SOMETHING (Pty) Ltd Cnr Hope & Train Street, George, 6530 Po Box 9709 George 6530	Elemveliso engephi yotywala nokuthengisa obuzakuselwa nangaphakathi nangapandle	Zonke intlobo zotywala	Erf 19695, Cnr Hope & Train Street, George George Municipality	<u>MONEY4SOMETHING (Pty) Ltd</u> Erf 16805, Shop No. 4 , No.1 Memorium Street, George	Sokususwa

SOUTH AFRICA FIRST –
BUY SOUTH AFRICAN
MANUFACTURED GOODS

SUID-AFRIKA EERSTE –
KOOP SUID-AFRIKAANS
VERVAARDIGDE GOEDERE

